

[Myzone Open Mobile Contrat de licence pour utilisateurs finaux - Version septembre 2024]

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES CONDITIONS DE LICENCE

EN TÉLÉCHARGEANT OU EN INSTALLANT L'APPLICATION, VOUS ACCEPTEZ CES CONDITIONS. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES CONDITIONS, VOUS NE DEVEZ NI TÉLÉCHARGER NI INSTALLER L'APPLICATION.

VEUILLEZ NOTER QUE CERTAINES CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES S'APPLIQUENT SI VOUS ÊTES UN CONSOMMATEUR TÉLÉCHARGEANT OU INSTALLANT L'APPLICATION DANS UN PAYS OU UN ÉTAT DES ÉTATS-UNIS MENTIONNÉ DANS LES « DISPOSITIONS SUPPLÉMENTAIRES SPÉCIFIQUES À UN TERRITOIRE » CI-DESSOUS.

Qui nous sommes et sur quoi portent les présentes conditions de licence

Nous sommes **Myzone Limited**, société constituée sur l'Île de Man (numéro d'entreprise : 006566V ; adresse du siège social : Level 3, Gordon House, 10a Prospect Hill, Douglas, Isle of Man IM1 1EJ. Nous vous accordons une licence d'utilisation :

- Le logiciel d'Application mobile de Myzone (**Application**) et toute mise à jour ou complément de celui-ci;
- La documentation en ligne correspondante (**Documentation**);
- Le service auquel vous vous connectez via l'Application et le contenu que nous vous fournissons par son intermédiaire (**Service**) ;

comme le permettent les présentes conditions. Veuillez cependant noter que vous aurez besoin d'une connectivité internet sur votre appareil afin d'utiliser l'Application et le Service.

Myzone Inc (incorporée dans l'Illinois, USA, numéro 70161892) agit en tant que notre agent pour rendre l'Application disponible sur l'App Store d'Apple (lorsque l'Application doit être installée sur un appareil Apple) ou sur le Play Store de Google (lorsque l'Application doit être installée sur un appareil Android). Lorsque nous mentionnons l'« **App Store** » dans le reste de ces conditions, nous faisons référence à l'App Store d'Apple ou au Play Store de Google (selon l'appareil Apple ou Android que vous possédez).

Votre vie privée

En vertu de la législation sur la protection des données, nous sommes tenus de vous fournir certaines informations, notamment qui nous sommes, comment nous traitons vos données personnelles et à quelles fins, ainsi que vos droits relatifs à vos données personnelles et comment les exercer. Ces informations relatives à notre Application sont fournies dans notre [AVIS DE CONFIDENTIALITÉ](#) et il est important que vous lisiez ces informations.

Les conditions d'utilisation de l'App Store d'Apple ou du Play Store de Google s'appliquent également.

Les modalités d'utilisation de l'Application et de la Documentation peuvent également être régies par les règles et politiques de l'App Store. Lorsque les règles et politiques de l'App Store s'appliquent, elles peuvent

être trouvées sur l'App Store. Les conditions de l'App Store s'appliqueront dans la mesure où il existe des aspects contradictoires entre les conditions de l'App Store et les présentes conditions.

Caractéristiques de l'Application et du Service

L'App Store et myzone.org fournissent des détails sur les caractéristiques et les fonctionnalités de l'Application et du Service.

Exigences en matière de système d'exploitation

Cette Application nécessite un appareil Apple ou Android fonctionnant au moins avec la version du système d'exploitation indiquée sur l'App Store.

Assistance pour l'Application et comment nous signaler des problèmes

Assistance. Si vous souhaitez en savoir plus sur l'Application ou le Service ou si vous rencontrez des problèmes lors de leur utilisation, veuillez consulter nos ressources d'assistance à l'adresse <https://www.myzone.org/faqs>.

Nous contacter (y compris pour des plaintes). Si vous pensez que l'Application ou les Services sont défectueux ou mal décrits, ou si vous souhaitez nous contacter pour toute autre raison, veuillez contacter le service d'assistance par le biais du menu d'aide de l'Application.

Comment nous communiquerons avec vous. Si nous devons vous contacter, nous le ferons via l'Application ou par courriel, en utilisant les coordonnées que vous nous avez fournies.

Comment vous pouvez utiliser l'Application et le Service, y compris le nombre d'appareils sur lesquels vous pouvez l'utiliser.

En contrepartie de votre acceptation de respecter ces conditions, vous pouvez :

- installer l'Application sur votre appareil compatible et visualiser, utiliser et afficher l'Application et le Service sur ces appareils à des fins personnelles uniquement ;
- utiliser l'Application avec un **Établissement** (c'est-à-dire un club ou un groupe communautaire qui a conclu un accord avec Myzone pour permettre l'interaction entre l'Application et le club ou le groupe communautaire) en choisissant de le faire dans l'Application. Ces Établissements seront affichés dans l'Application. Veuillez noter que les Établissements ont toute latitude pour autoriser ou non de telles interactions avec eux. En outre, les Établissements avec lesquels vous partagez vos informations seront des contrôleurs indépendants de vos données personnelles et les avis de confidentialité des Établissements s'appliqueront à l'utilisation de vos données personnelles par ces derniers. Les avis de confidentialité des Établissements sont distincts et indépendants du nôtre. Veuillez donc demander à chaque Établissement avec lequel vous interagissez une copie de son avis de confidentialité et assurez-vous de bien le comprendre avant d'accepter de partager des données à caractère personnel avec cet Établissement. Il est également important que vous sachiez que les Établissements sont indépendants de nous, de sorte que tout problème que vous rencontrez avec un Établissement doit être réglé entre vous et cet Établissement plutôt qu'avec nous ;

- utiliser toute Documentation pour soutenir votre utilisation autorisée de l'Application et du Service;
- à condition que vous respectiez les [RESTRICCTIONS DE LICENCE](#) CI-DESSOUS, faire une copie de l'Application et de la Documentation à des fins de sauvegarde ; et
- recevoir et utiliser tout code logiciel supplémentaire gratuit ou toute mise à jour de l'Application incorporant des correctifs et des corrections d'erreurs que nous pourrions vous fournir.

Veillez lire l'avertissement de santé important [AVERTISSEMENT IMPORTANT](#) CI-DESSOUS

Vous devez également préserver la confidentialité de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe pour accéder à l'Application, faute de quoi d'autres personnes pourraient accéder à vos informations. Vous serez responsable de toute utilisation de votre Application par quiconque accède à votre Application ou à votre compte pour l'Application, en raison de votre incapacité à sécuriser votre Application ou l'accès à votre compte pour l'Application. Si votre mot de passe pour votre compte de l'Application est compromis, veuillez-nous en informer immédiatement.

Vous devez avoir au moins 13 ans pour utiliser l'Application.

- Vous devez avoir au moins 13 ans pour utiliser l'Application.
- Seules les personnes âgées de 16 ans ou plus peuvent ouvrir un compte pour utiliser toutes les fonctionnalités de l'Application.
- Si vous avez plus de 13 ans mais moins de 16 ans, vous ne pouvez utiliser l'Application que par le biais d'un compte enfant géré et administré par votre parent ou tuteur. Dans ce cas, votre parent ou tuteur aura accès aux informations contenues dans votre Application.
- Si vous êtes un parent ou un tuteur et que vous créez un compte enfant pour qu'il utilise l'Application ou le Service, vous devez vous assurer que votre enfant en est conscient et que vous avez obtenu son consentement pour que vous puissiez consulter et gérer les informations relatives à sa santé et toute autre information. Vous nous tiendrez également indemnes de tout problème découlant de votre manquement à cette obligation.

Vous ne pouvez pas transférer l'Application à quelqu'un d'autre

Nous vous donnons personnellement le droit d'utiliser l'Application et le Service comme indiqué ci-dessus. Bien que vous puissiez avoir des droits de partage comme indiqué ci-dessus, vous ne pouvez pas transférer l'Application ou le Service à quelqu'un d'autre, que ce soit pour de l'argent, pour quoi que ce soit d'autre ou gratuitement. Si vous vendez un appareil sur lequel l'Application est installée, vous devez retirer l'Application de cet appareil.

Modifications des présentes conditions (Ne s'applique pas aux consommateurs québécois)

Nous pouvons être amenés à modifier ces conditions pour refléter des changements dans la législation ou les meilleures pratiques, ou pour faire face à des changements dans nos pratiques commerciales, ou à des changements de fonctionnalités.

Nous vous informerons d'un changement soit par courriel, soit lors de votre prochain démarrage de l'Application.

Si vous n'acceptez pas les changements notifiés, vous ne serez pas autorisé à continuer à utiliser l'Application et le Service. Comme l'Application vous est fournie pour être utilisée en tant que consommateur (plutôt qu'à des fins professionnelles) et que vous ne nous avez rien payé pour l'utilisation de l'Application, vous n'aurez droit à aucune compensation si vous ne pouvez plus utiliser l'Application dans de tels cas.

Mise à jour de l'Application et modifications du Service

De temps à autre, nous pouvons mettre à jour automatiquement l'Application et modifier le Service pour améliorer les performances, changer les fonctionnalités, refléter les changements apportés au système d'exploitation ou résoudre les problèmes de sécurité. Nous pouvons également vous demander de mettre à jour l'Application pour ces raisons.

Si vous choisissez de ne pas installer ces mises à jour ou si vous refusez les mises à jour automatiques, il se peut que vous ne puissiez pas continuer à utiliser l'Application et les Services.

L'Application fonctionnera toujours avec la version la plus récente ou précédente du système d'exploitation (tel qu'il peut être mis à jour de temps à autre) et correspondra à la dernière description de celui-ci fournie sur l'App Store.

Si l'appareil que vous utilisez appartient à quelqu'un d'autre

Si vous installez l'Application sur un appareil dont vous n'êtes pas propriétaire, vous devez avoir l'autorisation du propriétaire pour le faire. Vous serez responsable du respect de ces conditions, que vous soyez ou non propriétaire de l'autre appareil.

Nous ne sommes pas responsables des autres sites web auxquels vous accédez par un lien

L'Application ou tout Service peut contenir des liens vers d'autres sites web ou services indépendants qui ne sont pas fournis par nous. Ces sites ou services indépendants ne sont pas sous notre contrôle, et nous ne sommes pas responsables et n'avons pas vérifié et approuvé leur contenu ou leurs politiques de confidentialité (le cas échéant).

Vous devrez juger par vous-même de l'opportunité d'utiliser ces sites ou services indépendants, y compris de l'opportunité d'acheter les produits ou services qu'ils proposent.

Restrictions de licence

Vous vous engagez à :

- sauf dans le cadre d'un partage autorisé voir « [COMMENT VOUS POUVEZ UTILISER L'APPLICATION](#) » ne pas louer, louer à bail, concéder une sous-licence, prêter, fournir ou mettre à disposition l'Application ou les Services sous quelque forme que ce soit, en tout ou en partie, à quiconque ;

- ne pas copier l'Application, la Documentation ou les Services, sauf dans le cadre de l'utilisation normale de l'Application ou lorsque cela est nécessaire à des fins de sauvegarde ou de sécurité opérationnelle ;
- ne pas traduire, fusionner, adapter, varier, altérer ou modifier, tout ou partie de l'Application, de la Documentation ou des Services, ni permettre que l'Application ou les Services, ou toute partie de ceux-ci, soient combinés ou incorporés à d'autres programmes, sauf si cela est nécessaire pour utiliser l'Application et les Services sur les appareils autorisés par les présentes conditions ;
- ne pas désassembler, décompiler, faire de l'ingénierie inverse ou créer des œuvres dérivées basées sur tout ou partie de l'Application ou des Services, ni tenter de faire de telles choses, sauf dans la mesure où (en vertu des sections 50B et 296A du *Copyright, Designs and Patents Act 1988* [Royaume-Uni] ou de tout équivalent étranger) de telles actions ne peuvent être interdites parce qu'elles sont nécessaires pour décompiler l'Application afin d'obtenir les informations nécessaires pour créer un programme indépendant qui peut être exploité avec l'Application ou avec un autre programme (**Objectif autorisé**), et à condition que les informations obtenues par vous au cours de telles activités :
 - ne sont pas divulguées ou communiquées sans notre accord écrit préalable à un tiers auquel il n'est pas nécessaire de les divulguer ou de les communiquer pour atteindre l'Objectif autorisé; et
 - ne sont pas utilisées pour créer un logiciel dont l'expression est substantiellement similaire à celle de l'Application ;
 - sont conservées en toute sécurité; et
 - ne sont utilisées que pour l'Objectif autorisé;
- se conformer à toutes les lois et réglementations applicables en matière de contrôle technologique ou d'exportation qui s'appliquent à la technologie utilisée ou prise en charge par l'Application ou tout Service.

Restrictions d'utilisation acceptables

Vous devez :

- ne pas utiliser l'Application ou tout Service de manière illégale, à des fins illégales ou d'une manière incompatible avec les présentes conditions, ni agir de manière frauduleuse ou malveillante, par exemple en piratant ou en insérant des codes malveillants, tels que des virus, ou des données nocives, dans l'Application, dans tout Service ou dans tout système d'exploitation ;
- ne pas enfreindre nos droits de propriété intellectuelle ou ceux d'un tiers en relation avec votre utilisation de l'Application ou d'un Service, y compris par la soumission de tout matériel (dans la mesure où une telle utilisation n'est pas autorisée par les présentes conditions);
- ne pas transmettre de matériel diffamatoire, offensant ou autrement répréhensible en lien avec votre utilisation de l'Application ou de tout Service;
- ne pas utiliser l'Application ou tout Service d'une manière qui pourrait endommager, désactiver, surcharger, altérer ou compromettre nos systèmes ou notre sécurité ou interférer avec d'autres utilisateurs;

- ne pas collecter ou récolter d'informations ou de données à partir d'un Service ou de nos systèmes, ni tenter de déchiffrer des transmissions vers ou à partir des serveurs exécutant un Service ; et
- ne pas utiliser faussement le nom, les détails, l'image ou les détails de localisation de quelqu'un d'autre dans l'Application ou le Service, comme s'il s'agissait des vôtres.

Droits de propriété intellectuelle

Tous les droits de propriété intellectuelle sur l'Application, la Documentation et les Services dans le monde entier nous appartiennent (ou appartiennent à nos concédants de licence) et les droits sur l'Application et les Services vous sont concédés sous licence (et non vendus). Vous n'avez aucun droit de propriété intellectuelle sur l'Application, la Documentation ou les Services, à l'exception du droit de les utiliser conformément aux présentes conditions.

NOTRE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE SUBI PAR VOUS

NOUS SOMMES RESPONSABLES ENVERS VOUS DES PERTES ET DOMMAGES PRÉVISIBLES CAUSÉS PAR NOUS. SI NOUS NE RESPECTONS PAS CES CONDITIONS, NOUS SOMMES RESPONSABLES DES PERTES OU DES DOMMAGES QUE VOUS SUBISSEZ ET QUI SONT LE RÉSULTAT PRÉVISIBLE D'UN MANQUEMENT DE NOTRE PART À CES CONDITIONS OU D'UN MANQUE DE DILIGENCE ET DE COMPÉTENCE RAISONNABLES, MAIS NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES PERTES OU DES DOMMAGES QUI NE SONT PAS PRÉVISIBLES. UNE PERTE OU UN DOMMAGE EST PRÉVISIBLE S'IL EST ÉVIDENT QU'IL SE PRODUIRA OU SI, AU MOMENT OÙ VOUS AVEZ ACCEPTÉ LES PRÉSENTES CONDITIONS, VOUS ET NOUS SAVIONS QU'IL POURRAIT SE PRODUIRE.

NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE À VOTRE ÉGARD (Ne s'applique pas aux consommateurs québécois)

SI NOUS SOMMES JUGÉS RESPONSABLES PAR RAPPORT À L'APPLICATION, AUX SERVICES OU AUX PRÉSENTES CONDITIONS, NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE À VOTRE ÉGARD SERA DE 1 £, ÉTANT DONNÉ QUE VOUS AVEZ REÇU CETTE APPLICATION GRATUITEMENT.

Bien entendu, nous n'excluons ni ne limitons en aucune manière notre responsabilité à votre égard lorsqu'il serait illégal de le faire. Cela inclut la responsabilité en cas de décès ou de dommages corporels causés par : notre négligence ou la négligence de nos employés, agents ou sous-traitants ; ou en cas de fraude ou de déclaration frauduleuse.

ANTI-VIRUS, MESURES DE SÉCURITÉ ET SAUVEGARDES

IL EST IMPORTANT QUE VOUS DISPOSIEZ DE MESURES DE SÉCURITÉ ET DE PROTECTION APPROPRIÉES POUR VOTRE APPAREIL. VOUS DEVEZ DISPOSER D'UN LOGICIEL ANTIVIRUS RAISONNABLE SUR VOS APPAREILS, CAR IL EST POSSIBLE QU'EN RAISON DE LA NATURE DE L'APPLICATION QUI FOURNIT UN SERVICE EN LIGNE, DES VIRUS OU DES LOGICIELS MALVEILLANTS PUISSENT ÊTRE TRANSMIS (MÊME SI NOUS UTILISONS UNE PROTECTION CONTRE LES LOGICIELS MALVEILLANTS SUR NOS SYSTÈMES).

VOUS DEVEZ ÉGALEMENT SAUVEGARDER VOS INFORMATIONS ET VOS DONNÉES SUR VOS APPAREILS, AFIN DE POUVOIR RÉCUPÉRER VOS INFORMATIONS ET VOS DONNÉES À PARTIR DE VOS SAUVEGARDES EN CAS DE PROBLÈME AVEC L'APPLICATION OU LE SERVICE. NOUS NE SERONS DONC PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES QUE : (1) QUE VOUS AURIEZ PU ÉVITER EN SUIVANT NOTRE CONSEIL D'AVOIR UN LOGICIEL ANTI-VIRUS OU DES SAUVEGARDES OU D'APPLIQUER UNE MISE À JOUR QUI VOUS EST PROPOSÉE GRATUITEMENT ; OU (2) QUI ONT ÉTÉ CAUSÉS PAR LE FAIT QUE VOUS N'AVEZ PAS SUIVI CORRECTEMENT LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION OU QUE VOUS N'AVEZ PAS MIS EN PLACE LA CONFIGURATION MINIMALE REQUISE CONSEILLÉE PAR NOUS.

NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES PERTES COMMERCIALES. L'APPLICATION EST DESTINÉE À UN USAGE DOMESTIQUE ET PRIVÉ. SI VOUS UTILISEZ L'APPLICATION À DES FINS COMMERCIALES, D'AFFAIRES OU DE REVENTE, NOUS N'AURONS AUCUNE RESPONSABILITÉ ENVERS VOUS POUR TOUTE PERTE DE PROFIT, PERTE D'AFFAIRES, INTERRUPTION D'AFFAIRES OU PERTE D'OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES.

LIMITES DE L'APPLICATION ET DES SERVICES. L'APPLICATION ET LES SERVICES SONT FOURNIS GRATUITEMENT, EN L'ÉTAT, À DES FINS D'INFORMATION GÉNÉRALE UNIQUEMENT. ILS NE SONT PAS DES APPAREILS MÉDICAUX ET NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS À DES FINS DE DIAGNOSTIC. VOUS DEVEZ OBTENIR L'AVIS D'UN PROFESSIONNEL OU D'UN SPÉCIALISTE AVANT D'ENTREPRENDRE, OU DE VOUS ABSTENIR D'ENTREPRENDRE, TOUTE ACTION SUR LA BASE D'INFORMATIONS OBTENUES À PARTIR DE L'APPLICATION OU DU SERVICE. BIEN QUE NOUS FASSIONS DES EFFORTS RAISONNABLES POUR METTRE À JOUR LES INFORMATIONS FOURNIES PAR L'APPLICATION ET LE SERVICE, NOUS NE FAISONS AUCUNE DÉCLARATION, NE DONNONS AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CES INFORMATIONS SONT EXACTES, COMPLÈTES OU À JOUR. VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QUE LA LISTE DES APPAREILS COMPATIBLES AVEC L'APPLICATION COMPREND, MAIS N'EST PAS LIMITÉE À :

IOS 15.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

ANDROID 6.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

APPLE WATCH 2 OU VERSION ULTÉRIEURE FONCTIONNANT AVEC WATCH OS 5.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

SAMSUNG GALAXY WATCH 4 OU VERSION ULTÉRIEURE FONCTIONNANT AVEC WEAR OS 3.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

MONTRE GOOGLE PIXEL FONCTIONNANT AVEC WEAR OS 3.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

CAR NOUS NE GARANTISSONS PAS QUE L'APPLICATION ET LE SERVICE FONCTIONNERONT AVEC D'AUTRES APPAREILS NON INDIQUÉS DANS LA LISTE.

VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QU'IL PEUT ARRIVER QUE L'APPLICATION OU LE SERVICE SOIT INDISPONIBLE, CAR NOUS NE GARANTISSONS PAS QUE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION OU DU SERVICE SERA ININTERROMPUE.

VÉRIFIEZ QUE L'APPLICATION ET LES SERVICES VOUS CONVIENNENT. L'APPLICATION ET LES SERVICES N'ONT PAS ÉTÉ DÉVELOPPÉS POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS INDIVIDUELS.

VEUILLEZ VÉRIFIER QUE LES ÉQUIPEMENTS ET LES FONCTIONS DE L'APPLICATION ET DES SERVICES (TELS QUE DÉCRITS SUR L'APP STORE ET DANS LA DOCUMENTATION) RÉPONDENT À VOS BESOINS.

NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES ÉVÉNEMENTS INDÉPENDANTS DE NOTRE VOLONTÉ. SI LA FOURNITURE DES SERVICES OU LE SUPPORT DE L'APPLICATION OU DES SERVICES EST RETARDÉE OU AFFECTÉE PAR UN ÉVÉNEMENT INDÉPENDANT DE NOTRE VOLONTÉ, NOUS ESSAIERONS DE PRENDRE DES MESURES POUR MINIMISER LES EFFETS DE CET ÉVÉNEMENT LORSQUE NOUS POUVONS RAISONNABLEMENT LE FAIRE. CEPENDANT, COMME DE TELS ÉVÉNEMENTS SONT HORS DE NOTRE CONTRÔLE, NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLES DE TELS ÉVÉNEMENTS NI DES CONSÉQUENCES DE TELS ÉVÉNEMENTS.

Nous pouvons mettre fin à vos droits d'utilisation de l'Application et des Services si vous ne respectez pas ces conditions

Nous pouvons mettre fin à vos droits d'utilisation de l'Application et des Services à tout moment en vous contactant si vous avez enfreint ces conditions de manière grave. Si ce que vous avez fait peut être corrigé, nous vous donnerons une opportunité raisonnable de le faire.

Si nous mettons fin à vos droits d'utilisation de l'Application et des Services :

- Vous devez cesser toutes les activités autorisées par les présentes conditions, y compris votre utilisation de l'Application et de tout Service.
- Vous devez supprimer ou retirer l'Application de tous les appareils en votre possession et détruire immédiatement toutes les copies de l'Application.

Nous pouvons mettre fin à vos droits d'utilisation de l'Application et des Services dans d'autres cas

Nous vous avons fourni un accès gratuit à l'Application et aux Services. Nous pouvons donc également mettre fin à votre droit d'accès et d'utilisation de l'Application et des Services à tout moment en vous en informant.

Nous pouvons transférer ce contrat à quelqu'un d'autre

Nous pouvons transférer nos droits et obligations en vertu des présentes conditions à une autre organisation. Dans ce cas, nous vous en informerons toujours par écrit et nous veillerons à ce que le transfert n'affecte pas vos droits en vertu du contrat.

Vous avez besoin de notre consentement pour transférer vos droits à quelqu'un d'autre

Vous ne pouvez transférer vos droits ou vos obligations en vertu des présentes conditions à une autre personne que si nous y consentons par écrit.

Aucun droit pour les tiers

Les présentes conditions ne donnent lieu à aucun droit en vertu du *Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999* (Royaume-Uni) pour faire appliquer quelque de ces conditions.

Si un tribunal estime qu'une partie de ces conditions est illégale, les autres resteront en vigueur.

Chacun des paragraphes des présentes conditions s'applique séparément. Si un tribunal ou une autorité compétente décide que l'un d'entre eux est illégal, les autres paragraphes resteront pleinement en vigueur.

Même si nous tardons à appliquer les conditions, nous pouvons toujours les appliquer plus tard

Même si nous tardons à appliquer l'une des conditions, nous pourrions toujours le faire plus tard. Si nous n'insistons pas immédiatement pour que vous fassiez ce que vous êtes tenu de faire en vertu des présentes conditions, ou si nous tardons à prendre des mesures à votre encontre parce que vous n'avez pas respecté l'une des conditions, cela ne signifie pas que vous n'êtes pas tenu de faire ces choses et cela ne nous empêchera pas de prendre des mesures à votre encontre à une date ultérieure.

Quelles sont les lois applicables aux présentes conditions et où vous pouvez tenter un recours en justice ? (Ne s'applique pas aux consommateurs du Québec)

Ces conditions sont régies par le droit anglais et vous pouvez tenter un recours en justice concernant les produits devant les tribunaux anglais. Si vous habitez en Écosse, vous pouvez tenter un recours en justice concernant les produits devant les tribunaux écossais ou anglais. Si vous habitez en Irlande du Nord, vous pouvez tenter un recours en justice concernant les produits devant les tribunaux d'Irlande du Nord ou d'Angleterre.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

L'EXERCICE PHYSIQUE INTENSE PEUT ÊTRE DANGEREUX POUR LES PERSONNES SOUFFRANT DE NOMBREUSES PATHOLOGIES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES MALADIES CARDIOVASCULAIRES, LES MALADIES RESPIRATOIRES, LES TROUBLES MUSCULO-SQUELETTIQUES ET CERTAINES PATHOLOGIES NEUROLOGIQUES. CONSULTEZ TOUJOURS UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AVANT D'ENTREPRENDRE UN NOUVEAU PROGRAMME D'EXERCICES.

EN CAS DE DOUTE (ET EN TOUT ÉTAT DE CAUSE SI VOUS ÊTES ENCEINTE OU SI VOUS SUIVEZ UN TRAITEMENT MÉDICAL OU PRENEZ DES MÉDICAMENTS), VOUS DEVEZ VOUS ABSTENIR DE FAIRE DE TELS EXERCICES — AVEC OU SANS VOTRE APPLICATION OU LE SERVICE — SANS AVOIR PRIS AU PRÉALABLE L'AVIS D'UN MÉDECIN COMPÉTENT.

VOTRE APPLICATION ET LE SERVICE SONT CONÇUS UNIQUEMENT COMME UNE AIDE À L'ENTRAÎNEMENT PERSONNEL OU À L'EXERCICE. L'APPLICATION ET LE SERVICE NE SONT PAS DES APPAREILS OU DES SERVICES MÉDICAUX ET NE DOIVENT PAS SE SUBSTITUER AUX

CONSEILS D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ. ILS NE PEUVENT PAS VOUS DIRE QUEL NIVEAU D'EXERCICE EST SANS DANGER POUR VOUS, OU SI VOUS VOUS DÉPENSEZ AU-DELÀ DE VOS LIMITES DE SÉCURITÉ. VOUS DEVEZ DONC ÊTRE PARTICULIÈREMENT PRUDENT SI VOUS FAITES DE L'EXERCICE EN GROUPE OU EN CLASSE ET SI VOUS SUIVEZ LES INSTRUCTIONS D'UN INSTRUCTEUR OU D'UN ENTRAÎNEUR PHYSIQUE.

IMPORTANT : L'APPLICATION ET LE SERVICE UTILISENT LA FORMULE DE HUNT ($FC\ MAX = 211 - [0,64 \times \text{ÂGE}]$) DÉRIVÉE PAR LONDEREE ET MOESCHBERGER (UNIVERSITÉ DU MISSOURI) POUR ÉTABLIR VOTRE FRÉQUENCE CARDIAQUE MAXIMALE PRÉDITE PAR L'ÂGE (FC MAX). CETTE VALEUR EST BASÉE SUR LES NORMES DE LA POPULATION ET N'EST PAS EXACTE POUR TOUT LE MONDE. VOTRE PARAMÈTRE FC MAX SERA AJUSTÉ ET AUGMENTÉ SI DES ÉCHANTILLONS DE VOS DONNÉES DE FRÉQUENCE CARDIAQUE INDIQUENT QUE LA FORMULE POURRAIT ÊTRE INAPPROPRIÉE POUR VOUS. CEPENDANT, L'APPLICATION ET LE SERVICE NE REMPLACENT PAS UN TEST DE FRÉQUENCE CARDIAQUE PRÉCIS EFFECTUÉ PAR UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ. SI VOUS FAITES DE L'EXERCICE ET SUIVEZ VOTRE NIVEAU D'EFFORT REPRÉSENTÉ DANS LA TUILE À CODE DE COULEUR DE L'APPLICATION OU DU SERVICE, VOUS DEVEZ TOUJOURS TENIR COMPTE DE L'AVERTISSEMENT CI-DESSUS CAR LA COULEUR DE VOTRE TUILE ET LE POURCENTAGE DE VOTRE FC MAX PEUVENT ÊTRE INCORRECTS. VOTRE ÉTABLISSEMENT PEUT RÉAJUSTER MANUELLEMENT LE RÉGLAGE DE VOTRE FC MAX POUR VOUS.

SI VOUS UTILISEZ L'APPLICATION OU LE SERVICE POUR PARTICIPER À UN COURS EN DIRECT OU PRÉENREGISTRÉ, LES DISPOSITIONS SUIVANTES S'APPLIQUENT :

- **VOUS VOUS APPRÊTEZ À PARTICIPER À UNE SÉANCE D'ACTIVITÉ PHYSIQUE SANS SURVEILLANCE, À VOS RISQUES ET PÉRILS. NI NOUS NI LE PRATICIEN NE SOMMES RESPONSABLES DE TOUTE BLESSURE OU DE TOUT PRÉJUDICE QUE VOUS SUBISSEZ DU FAIT DE CETTE SÉANCE D'ACTIVITÉ PHYSIQUE. NI NOUS NI LE PRATICIEN NE SOMMES RESPONSABLES DE LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENVIRONNEMENT D'ENTRAÎNEMENT OU DE TOUT ÉQUIPEMENT D'EXERCICE QUE VOUS CHOISISSEZ D'UTILISER. NOUS VOUS ENCOURAGEONS À FAIRE PREUVE DE BON SENS ET À TOUJOURS DEMANDER L'AVIS D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AVANT D'ENTREPRENDRE TOUTE FORME D'ACTIVITÉ PHYSIQUE. SI VOUS AVEZ DES CONDITIONS MÉDICALES PRÉEXISTANTES, DES BLESSURES OU DES HANDICAPS QUI PEUVENT AFFECTER VOTRE CAPACITÉ À PARTICIPER À UNE SESSION D'ACTIVITÉ PHYSIQUE, VOUS DEVEZ DEMANDER UN AVIS MÉDICAL ET OBTENIR UNE CONFIRMATION DE VOTRE APTITUDE À PARTICIPER AVANT DE LE FAIRE. L'APPLICATION ET LE SERVICE N'ÉTANT PAS DES DISPOSITIFS MÉDICAUX, ILS NE PEUVENT PAS VOUS DIRE QUEL NIVEAU D'EXERCICE EST SANS DANGER POUR VOUS, NI SI VOUS VOUS DÉPENSEZ AU-DELÀ DE VOS LIMITES DE SÉCURITÉ. IL EST PLUS QUE PROBABLE QUE CES SÉANCES VOUS AMÈNERONT À FAIRE DE L'EXERCICE À UN TAUX D'INTENSITÉ PLUS ÉLEVÉ QUE MODÉRÉ ET SI VOUS AVEZ DES VERTIGES OU DES ÉTOURDISSEMENTS, VEUILLEZ CESSER IMMÉDIATEMENT DE FAIRE DE L'EXERCICE. RESTEZ EN SÉCURITÉ ET PROFITEZ DE VOTRE SÉANCE D'ENTRAÎNEMENT.**

Dispositions supplémentaires spécifiques au territoire

LES TERMES EN :

- [ANNEXE 1](#) — S'APPLIQUE SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION AUX ETATS-UNIS.
- [ANNEXE 2](#) — S'APPLIQUE SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION EN AUSTRALIE.
- [ANNEXE 3](#) - APPLICABLE SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION DANS L'ÎLE DE MAN.
- [ANNEXE 4](#) — S'APPLIQUE SI VOUS ÊTES RÉSIDENT ET QUE VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION EN ESPAGNE.
- [ANNEXE 5](#) — S'APPLIQUE SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION AU CANADA.

Annexe 1 — États-Unis

LES CONDITIONS DE LA PRESENTE ANNEXE SONT APPLICABLES SI VOUS TELECHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION AUX ETATS-UNIS.

1. En cas d'incohérence entre les dispositions de la présente annexe et les dispositions des conditions de licence auxquelles la présente annexe est jointe, les dispositions de la présente annexe s'appliqueront dans la mesure de l'incohérence.
2. Lorsque nous faisons référence à « Myzone » ci-dessous, il s'agit de Myzone Limited, société constituée sur l'île de Man (numéro d'entreprise : 006566V ; adresse du siège social : Level 3, Gordon House, 10a Prospect Hill, Douglas, Isle of Man IM1 1EJ.
3. La formulation supplémentaire ou de remplacement suivante (telle que mentionnée ci-dessous) s'applique aux sections suivantes (c'est-à-dire les sections pour lesquelles il existe les mêmes titres dans les conditions de licence ci-dessus) :

SECTION : Acceptation des restrictions d'utilisation

Libellé supplémentaire :

- Vous acceptez de divulguer à Myzone tout examen effectué par une autorité fédérale/étatique/locale avant de fournir des informations/documents à Myzone.

SECTION : Droits de propriété intellectuelle

Libellé supplémentaire :

- Tous les droits de propriété intellectuelle non expressément accordés sont réservés à Myzone. Vous communiquez avec Myzone par voie électronique lorsque vous utilisez les services, notre application mobile ou que vous envoyez un courriel à Myzone. Vous acceptez que tous les accords, avis, divulgations et autres communications que nous vous fournissons par voie électronique satisfont à toute exigence légale selon laquelle ces communications doivent être faites par écrit. Lorsque vous vous inscrivez aux Services, nous recueillons et stockons votre adresse électronique. À partir de ce moment, votre adresse électronique est utilisée pour vous envoyer des informations sur nos produits et services, à moins que vous ne choisissiez de ne pas recevoir ces courriels.

Myzone peut vous adresser des notifications comme l'exige la loi ou à des fins de marketing ou autres par le biais (à sa discrétion) d'un courrier électronique envoyé à l'adresse principale associée à votre compte, d'une copie papier ou de la publication d'une telle notification sur le site web de Myzone. Myzone n'est pas responsable du filtrage automatique que vous ou votre fournisseur de réseau pouvez appliquer aux notifications par courrier électronique. Myzone vous recommande d'ajouter les URL @myzone.com à votre carnet d'adresses électroniques afin de vous assurer de recevoir les notifications par courrier électronique de Myzone. Pour les notifications effectuées par courrier électronique, la date d'envoi du message sera considérée comme la date de transmission de la notification.

Vous n'exporterez ni ne réexporterez, directement ou indirectement, les services, l'application ou toute information technique s'y rapportant, vers toute destination ou personne interdite ou restreinte par la loi applicable, y compris, mais sans s'y limiter, les lois et réglementations américaines sur le contrôle des exportations.

SECTION : NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE À VOTRE ÉGARD

Remplacement de la formulation du paragraphe intitulé « NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE À VOTRE ÉGARD » et du paragraphe qui le suit immédiatement par la formulation suivante :

- **NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE À VOTRE ÉGARD**

SI NOUS SOMMES JUGÉS RESPONSABLES EN RELATION AVEC L'APPLICATION, LES SERVICES, OU LES PRÉSENTES CONDITIONS, OU AUTREMENT, ÉTANT DONNÉ QUE VOUS AVEZ REÇU CETTE APPLICATION GRATUITEMENT, NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE ENVERS VOUS SERA DE 1 £.

Bien entendu, nous n'excluons ni ne limitons en aucune manière notre responsabilité à votre égard lorsqu'il serait illégal de le faire. Cela inclut la responsabilité en cas de décès ou de dommages corporels dans la mesure où ils sont causés par : notre négligence ou la négligence de nos employés, agents ou sous-traitants ; ou en cas de fraude ou de déclaration frauduleuse.

SECTION : NOTRE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE SUBI PAR VOUS

Un texte supplémentaire doit être ajouté immédiatement après le paragraphe intitulé « NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES PERTES D'EXPLOITATION » :

- **CERTAINS ETATS DES ETATS-UNIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITE POUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSECUTIFS, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PREVUES DANS LE PRESENT CONTRAT PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER A VOUS. DANS DE TELS ETATS, LA RESPONSABILITE DE MYZONE SERA LIMITEE DANS TOUTE LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI.**

SI UNE DISPOSITION DES PRÉSENTES CONDITIONS EST JUGÉE INVALIDE EN VERTU DES LOIS DE LA JURIDICTION DANS LAQUELLE VOUS VOUS TROUVEZ, L'INVALIDITÉ DE CETTE DISPOSITION N'AFECTERA PAS LA VALIDITÉ DES AUTRES DISPOSITIONS DES PRÉSENTES CONDITIONS.

SECTION : NOTRE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE SUBI PAR VOUS

Remplacement de la formulation du paragraphe commençant par : « NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES ÉVÉNEMENTS QUI NE SONT PAS SOUS NOTRE CONTRÔLE » — par la formulation suivante : « Nous ne sommes pas responsables des événements qui échappent à notre contrôle » :

- **NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DES ÉVÉNEMENTS INDÉPENDANTS DE NOTRE VOLONTÉ. SI LA FOURNITURE DES SERVICES OU LE SUPPORT DE L'APPLICATION OU DES SERVICES EST RETARDÉE OU AFFECTÉE PAR UN ÉVÉNEMENT INDÉPENDANT DE NOTRE VOLONTÉ, Y COMPRIS SANS LIMITATION EN RAISON D'UN CAS DE FORCE MAJEURE OU D'UN AUTRE ÉVÉNEMENT OU INCIDENT, NOUS ESSAIERONS DE PRENDRE DES MESURES POUR MINIMISER LES EFFETS DE CET ÉVÉNEMENT LORSQUE NOUS LE POUVONS RAISONNABLEMENT. TOUTEFOIS, COMME CES ÉVÉNEMENTS SONT INDÉPENDANTS DE NOTRE VOLONTÉ, NOUS NE SERONS PAS RESPONSABLES DE CES ÉVÉNEMENTS NI DES CONSÉQUENCES DE CES ÉVÉNEMENTS.**

SECTION : Quelles sont les lois applicables à ces conditions et où vous pouvez intenter une action en justice ?

Remplacement de la formulation du paragraphe sous le titre ci-dessus — par ce qui suit :

- Si vous résidez aux États-Unis, cette section stipule que tout litige découlant des présentes conditions peut être résolu par un arbitrage contraignant conformément aux règles et procédures d'arbitrage simplifiées de JAMS [« JAMS »], ce qui remplace le droit de saisir un tribunal. Vous convenez que vous êtes tenu de résoudre toute réclamation découlant des présentes conditions de licence ou en rapport avec celles-ci, ou que vous pourriez avoir à l'encontre de Myzone, sur une base individuelle, dans le cadre d'un arbitrage tel que défini dans la présente clause. Cela vous empêchera d'intenter une action collective ou représentative à l'encontre de Myzone, et vous empêchera également de participer à une action collective, consolidée ou représentative, actuelle ou future, intentée à l'encontre de Myzone par quelqu'un d'autre, ou d'obtenir réparation dans le cadre d'une telle action.

Vous acceptez de renoncer à tout droit d'intenter une action en justice. D'autres droits que vous auriez si vous vous adressiez à un tribunal peuvent également ne pas être disponibles ou être limités dans le cadre de l'arbitrage.

Par la présente, vous renoncez expressément à votre droit à un procès avec jury.

Par la présente, vous renoncez expressément à votre droit de participer en tant que membre d'un groupe de demandeurs à tout procès, y compris, mais sans s'y limiter, aux recours collectifs impliquant un tel litige.

La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas aux présentes conditions de licence.

Si vous résidez aux États-Unis, la procédure d'arbitrage se déroulera sous l'égide de JAMS et le lieu de l'arbitrage sera Chicago, Illinois. Chaque partie couvrira ses propres frais et coûts associés à la procédure d'arbitrage ; toutefois, si l'arbitre estime que vous n'avez pas les moyens de payer

les frais et coûts raisonnablement associés à la procédure d'arbitrage, Myzone les paiera pour vous. La procédure d'arbitrage et toute sentence arbitrale resteront confidentielles.

La sentence de l'arbitre sera définitive et contraignante, et tout jugement sur la sentence rendue par l'arbitre pourra être inscrit dans tout tribunal compétent. Les parties conviennent qu'elles ne feront pas appel de la décision d'arbitrage devant un tribunal.

Nonobstant ce qui précède, Myzone peut demander et obtenir une injonction dans n'importe quelle juridiction auprès de n'importe quel tribunal compétent, et vous acceptez que ces conditions de licence soient spécifiquement appliquées par Myzone par le biais d'une injonction et d'autres recours équitables sans preuve de dommages pécuniaires.

Aucune action, quelle qu'en soit la forme, qui découle des présentes conditions de licence ou qui y est liée de quelque manière que ce soit, ne peut être intentée par vous plus de douze (12) mois après la survenance d'une telle cause d'action.

Annexe 2 — Australie

LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE ANNEXE S'APPLIQUENT SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APP EN AUSTRALIE.

1. En cas d'incohérence entre les dispositions de la présente annexe et celles du document auquel elle est annexée, les dispositions de la présente annexe s'appliquent dans la mesure de l'incohérence.
2. Si vous êtes un consommateur (tel que défini à l'article 3 de la loi australienne sur la consommation) et que nous vous fournissons des biens ou des services qui, aux fins de la loi australienne sur la consommation, sont d'un type habituellement acquis pour une utilisation ou une consommation personnelle, domestique ou ménagère (**biens ou services PDH**), nous reconnaissons que vous pouvez avoir certains droits en vertu de la loi australienne sur la consommation en ce qui concerne les garanties fournies en vertu de la division 1 de la partie 3-2 de la loi australienne sur la consommation (**garanties des consommateurs**) telles qu'elles s'appliquent aux biens ou services PDH que nous fournissons et rien dans les conditions ne doit être interprété comme tentant d'exclure, de restreindre ou de modifier l'application de ces droits.
3. Si vous êtes un consommateur et que les biens ou services que nous vous fournissons ne sont pas des biens ou services PDH, notre responsabilité envers vous en cas de violation des garanties des consommateurs concernant ces biens ou services non PDH est limitée (à notre discrétion) à :
 - a. dans le cas de biens : (i) le remplacement des biens ou la fourniture de biens équivalents ; (ii) la réparation des biens ; (iii) le paiement du coût du remplacement des biens ou de l'acquisition de biens équivalents ; ou (iv) le paiement du coût de la réparation des biens ; et
 - b. dans le cas des services : (i) la nouvelle fourniture des services ; ou (ii) le paiement du coût de la nouvelle fourniture des services.
4. Si vous êtes jugé responsable en relation avec l'application, les services ou les présentes conditions, votre responsabilité maximale envers nous sera de 1 £ et vous n'aurez aucune responsabilité envers nous pour toute perte de profit, perte d'activité, interruption d'activité ou perte d'opportunité d'affaires.
5. Nous prendrons des mesures raisonnables pour assurer la sécurité de l'application.
6. Vous pouvez mettre fin à votre utilisation de l'application et des services et à votre droit d'accès et d'utilisation de l'application et des services à tout moment en nous notifiant ce fait. Si vous mettez fin à vos droits d'utilisation de l'application et des services :
 - a. vous devez cesser toutes les activités autorisées par les présentes conditions, y compris l'utilisation de l'application et des services ; et
 - b. vous devez supprimer ou retirer l'application de tous les appareils en votre possession et détruire immédiatement toutes les copies de l'application.
7. Si nous modifions ces conditions et que vous n'acceptez pas la modification, vous pouvez mettre fin à votre utilisation de l'application et des services conformément à la clause 6 ci-dessus.
8. Toute référence à une section du Copyright, Designs and Patents Act 1988 (UK) est une référence à toute disposition équivalente dans le Copyright Act 1968 (Cth).

9. Nous ne pouvons transférer nos droits ou vos obligations en vertu des présentes conditions à une autre personne que si vous y consentez par écrit ou si le transfert n'a pas d'incidence négative sur vos droits.
10. Même si vous tardez à appliquer l'une des conditions, vous pouvez toujours le faire plus tard. Si vous n'insistez pas immédiatement pour que nous fassions ce que nous sommes tenus de faire en vertu des présentes conditions, ou si vous tardez à prendre des mesures à notre encontre parce que nous n'avons pas respecté l'une des conditions, cela ne signifie pas que nous ne sommes pas tenus de faire ces choses et cela ne vous empêchera pas de prendre des mesures à notre encontre à une date ultérieure.
11. Ces conditions sont régies par les lois de l'État de Victoria, en Australie, et vous pouvez intenter une action en justice concernant les produits devant les tribunaux de l'État de Victoria, en Australie.

Annexe 3 — Île de Man

LES CONDITIONS DE LA PRESENTE ANNEXE SONT APPLICABLES SI VOUS TELECHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION DANS L'ILE DE MAN.

1. La formulation supplémentaire suivante (mentionnée ci-dessous) s'applique à la section suivante (c'est-à-dire la section où il y a le même titre dans les conditions de licence ci-dessus) :

SECTION : Quelles sont les lois applicables à ces conditions et où vous pouvez tenter une action en justice ?

Libellé supplémentaire :

- Si vous résidez sur l'île de Man, vous pouvez également tenter une action en justice devant les tribunaux mannois.

Annexe 4 — Espagne

LES CONDITIONS DE CETTE ANNEXE SONT APPLICABLES SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION EN ESPAGNE.

1. La formulation supplémentaire (présentée ci-dessous) s'applique à la section indiquée (c'est-à-dire la section où il y a le même titre dans les conditions de licence ci-dessus). Les annexes qui s'appliquent à d'autres pays ne seront pas applicables dans le cas d'un utilisateur espagnol qui doit tenir compte des conditions principales de la licence et de ce qui suit avant de procéder au téléchargement ou à l'installation.
2. En cas d'incohérence entre les dispositions de la présente annexe et celles du document auquel elle est annexée, les dispositions de la présente annexe s'appliquent dans la mesure de l'incohérence.

Lorsque nous désignons Myzone Inc. comme notre agent aux fins des présentes conditions, nous entendons que Myzone Inc. opère au nom de Myzone Limited.

Aux fins des présentes dispositions, on entend par « praticien » la personne qui dispense des cours d'exercices.

SECTION : Les conditions d'utilisation de l'App Store d'Apple ou du Play Store de Google s'appliquent également.

SECTION : Exigences en matière de système d'exploitation

Nos services requièrent la configuration du système d'exploitation au moment de l'installation, indiquée dans les conditions du magasin correspondant.

SECTION : Comment vous pouvez utiliser l'application et le service, y compris le nombre d'appareils sur lesquels vous pouvez l'utiliser.

En contrepartie de votre acceptation de respecter ces conditions, vous pouvez :

- utiliser l'application sur plusieurs appareils en même temps avec votre licence correspondante.

Vous devez vous assurer d'utiliser un mot de passe fort qui comprend une combinaison de lettres majuscules et minuscules, de chiffres, de nombres et de signes alphanumériques et qui est composé d'au moins 6 ou 8 chiffres.

SECTION : Vous devez être âgé d'au moins 13 ans pour utiliser l'application.

- En Espagne, vous devez avoir au moins 14 ans pour utiliser l'application.
- Si vous avez plus de 14 ans mais moins de 16 ans, vous ne pouvez utiliser l'application que par le biais d'un compte enfant géré et administré par votre parent ou tuteur. Dans ce cas, votre parent ou tuteur aura accès aux informations contenues dans votre application.

SECTION : Vous ne pouvez pas transférer l'application à quelqu'un d'autre.

Si nous détectons qu'il y a un autre utilisateur à qui vous avez transféré l'application, nous nous réservons le droit de bloquer, suspendre ou résilier votre compte et vous ne pourrez prétendre à aucun type de responsabilité ou de compensation comme déjà indiqué dans le CLUF.

SECTION : Modifications des présentes conditions

Si nous modifions les conditions de nos services d'une manière qui implique un changement important ou substantiel de la fourniture de nos services, vous aurez le droit de vous retirer ou de vous désinscrire du service. Vous pouvez nous contacter par les canaux prévus à cet effet.

Nous vous informerons de toute modification de ces conditions bien à l'avance et vous n'aurez donc pas le droit de les réclamer, à moins que vous ne puissiez prouver que la modification a un impact significatif sur vous. Dans ce cas, vos droits à indemnisation seront déterminés conformément aux lois espagnoles sur la protection des consommateurs.

SECTION : Restrictions de licence

La réglementation à appliquer en matière d'atteintes à la propriété intellectuelle sera le décret-loi royal 1/1996, du 12 avril 1996, portant approbation du texte révisé de la loi sur la propriété intellectuelle en Espagne, qui régularise, clarifie et harmonise les dispositions légales en vigueur en la matière.

SECTION : Restrictions d'utilisation acceptables

Vous n'êtes pas autorisé à utiliser l'image de nos utilisateurs, l'application elle-même ou notre image de marque d'une manière qui porte atteinte à leur droit à l'honneur, à leur image ou à leur identité d'entreprise.

Nous nous réservons le droit de réclamer les dommages que vous avez causés en raison de la violation de nos conditions.

SECTION : Notre responsabilité maximale à votre égard

SI NOUS SOMMES JUGÉS RESPONSABLES EN RELATION AVEC L'APPLICATION, LES SERVICES OU LES PRÉSENTES CONDITIONS, ALORS, COMME VOUS AVEZ REÇU CETTE APPLICATION GRATUITEMENT, NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE ENVERS VOUS SERA DE 1 000 £, SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE LA LOI OU DES TRIBUNAUX, AUQUEL CAS NOUS SERONS RESPONSABLES CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DE LA LOI OU DES TRIBUNAUX.

SECTION : Pas de droits pour les tiers

Les présentes conditions ne donnent lieu à aucun droit en vertu du code civil espagnol pour faire appliquer l'une quelconque de ces conditions par des tiers qui ne sont pas parties au présent contrat.

SECTION : Quelles sont les lois applicables à ces conditions et où vous pouvez intenter une action en justice ?

Conformément à la réglementation européenne et espagnole sur la protection des consommateurs, le consommateur final a le droit de se défendre devant sa propre juridiction et peut exiger sa défense devant le tribunal correspondant à son lieu de résidence.

SECTION : AVERTISSEMENT IMPORTANT

SI VOUS AVEZ DES PROBLÈMES DE SANTÉ PRÉEXISTANTS, VOUS DEVEZ CONSULTER UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AVANT D'UTILISER L'APPLICATION OU LE SERVICE.

VOUS RECONNAISSEZ LES RISQUES LIÉS À L'UTILISATION DE L'APP ET DU SERVICE ET EXONÉREZ US DE TOUTE RESPONSABILITÉ DÉCOULANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UNE IMPRUDENCE OU D'UN MANQUE DE DILIGENCE AVANT UTILISATION, SANS TENIR COMPTE DE VOTRE ÉTAT DE SANTÉ ET/OU SANS CONSULTER UN PROFESSIONNEL DE SANTÉ.

Annexe 5 — Canada

LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE ANNEXE S'APPLIQUENT SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU INSTALLEZ L'APPLICATION AU CANADA.

1. Les mentions supplémentaires (présentées ci-dessous) s'appliquent à la section indiquée (c'est-à-dire la section où il y a le même titre dans les conditions de licence ci-dessus).
2. En cas d'incohérence entre les dispositions de la présente annexe et celles du document auquel elle est annexée, les dispositions de la présente annexe s'appliquent dans la mesure de l'incohérence.
3. Les mentions supplémentaires ou de remplacement suivantes (telles que mentionnée ci-dessous) s'appliquent aux sections suivantes (c'est-à-dire les sections pour lesquelles il existe les mêmes titres dans les conditions de licence ci-dessus) :

SECTION : Modifications des présentes conditions

Pour les consommateurs résidant dans la province de Québec : Remplacement du libellé du paragraphe sous le titre ci-dessus — par le texte suivant :

Toute disposition des présentes conditions peut être modifiée unilatéralement. Nous vous en informerons au moins 30 jours avant l'entrée en vigueur de la modification, par une notification écrite (par email ou lorsque vous démarrez l'Application) rédigée de manière claire et lisible, indiquant exclusivement la nouvelle clause, ou la clause modifiée et la clause telle qu'elle était lue auparavant, la date d'entrée en vigueur de la modification et votre droit de résilier la licence d'utilisation de l'Application, de la Documentation et du Service. Si les conditions modifiées entraînent une augmentation de vos obligations ou une diminution de nos obligations, vous pouvez nous envoyer une notification 30 jours après l'entrée en vigueur des conditions modifiées pour indiquer votre refus des conditions modifiées et demander la résiliation de la licence d'utilisation de l'Application, de la Documentation et du Service.

SECTION : NOTRE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE SUBI PAR VOUS

Dans toutes les provinces à l'exception du Québec : Ajout d'un libellé supplémentaire immédiatement sous le paragraphe intitulé « LIMITES DE L'APPLICATION ET DES SERVICES » :

Sauf disposition expresse et spécifique du présent Contrat, Myzone rejette par la présente toutes les conditions et garanties, qu'elles soient expresses, implicites, légales ou autres. Myzone décline spécifiquement toutes les conditions et garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de titre et d'absence de contrefaçon, ainsi que toutes les garanties découlant de la conduite des affaires, de l'usage ou des pratiques commerciales. Sauf disposition expresse et spécifique du présent contrat, Myzone ne garantit en aucune manière que l'Application ou les Services répondront à vos exigences ou à celles de toute autre personne, y compris les exigences ou obligations découlant des lois sur la protection de la vie privée ou s'y rapportant, qu'ils fonctionneront sans interruption, qu'ils atteindront le résultat escompté, qu'ils seront compatibles

ou fonctionneront avec tout logiciel, système ou autre service, ou qu'ils seront sûrs, précis, complets ou exempts d'erreur.

CERTAINES JURIDICTIONS CANADIENNES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ POUR CERTAINS TYPES DE DOMMAGES, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PRÉVUES DANS LE PRÉSENT CONTRAT PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. DANS CES JURIDICTIONS, LA RESPONSABILITÉ DE MYZONE SERA LIMITÉE DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.

SECTION : NOTRE RESPONSABILITÉ MAXIMALE À VOTRE ÉGARD

Pour les consommateurs résidant dans la province de Québec : Remplacement du libellé du paragraphe sous le titre ci-dessus — par le texte suivant :

SI NOUS SOMMES JUGÉS RESPONSABLES DE L'APPLICATION, DES SERVICES OU DES PRÉSENTES CONDITIONS, NOTRE RESPONSABILITÉ SERA LIMITÉE DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, EN TENANT COMPTE DU FAIT QUE VOUS AVEZ REÇU CETTE APPLICATION GRATUITEMENT.

Nous n'excluons ni ne limitons en aucune manière notre responsabilité à votre égard lorsqu'il serait illégal de le faire. Cela inclut la responsabilité en cas de décès ou de dommages corporels causés par : notre négligence ou la négligence de nos employés, agents ou sous-traitants ; ou en cas de fraude ou de déclaration frauduleuse.

SECTION : LIMITATIONS DE L'APPLICATION ET DES SERVICES.

Pour les consommateurs résidant dans la province de Québec : Remplacement du libellé du paragraphe sous le titre ci-dessus — par le texte suivant :

SOUS RÉSERVE DES GARANTIES JURIDIQUES QUI PEUVENT VOUS ÊTRE APPLICABLES, L'APPLICATION ET LES SERVICES SONT FOURNIS GRATUITEMENT EN L'ÉTAT À DES FINS D'INFORMATION GÉNÉRALE UNIQUEMENT. ILS NE SONT PAS DES APPAREILS MÉDICAUX ET NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS À DES FINS DE DIAGNOSTIC. VOUS DEVEZ OBTENIR L'AVIS D'UN PROFESSIONNEL OU D'UN SPÉCIALISTE AVANT D'ENTREPRENDRE, OU DE VOUS ABSTENIR D'ENTREPRENDRE, TOUTE ACTION SUR LA BASE D'INFORMATIONS OBTENUES À PARTIR DE L'APPLICATION OU DU SERVICE. SOUS RÉSERVE DES GARANTIES JURIDIQUES QUI PEUVENT VOUS ÊTRE APPLICABLES, BIEN QUE NOUS FASSIONS DES EFFORTS RAISONNABLES POUR METTRE À JOUR LES INFORMATIONS FOURNIES PAR L'APPLICATION ET LE SERVICE, NOUS NE FAISONS AUCUNE DÉCLARATION, GARANTIE OU ASSURANCE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CES INFORMATIONS SONT EXACTES, COMPLÈTES OU À JOUR. VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QUE LA LISTE DES APPAREILS COMPATIBLES AVEC L'UTILISATION DE L'APPLICATION COMPREND, MAIS N'EST PAS LIMITÉE À :

IOS 15.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

ANDROID 6.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

APPLE WATCH 2 OU VERSION ULTÉRIEURE FONCTIONNANT AVEC WATCH OS 5.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

SAMSUNG GALAXY WATCH 4 OU VERSION ULTÉRIEURE FONCTIONNANT AVEC WEAR OS 3.0 OU VERSION ULTÉRIEURE

**MONTRE GOOGLE PIXEL FONCTIONNANT AVEC WEAR OS 3.0 OU VERSION ULTÉRIEURE
CAR NOUS NE GARANTISSONS PAS QUE L'APPLICATION ET LE SERVICE
FONCTIONNERONT AVEC D'AUTRES APPAREILS NON INDIQUÉS DANS LA LISTE.**

**VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QU'IL PEUT ARRIVER QUE L'APPLICATION OU LE
SERVICE SOIT INDISPONIBLE, CAR NOUS NE GARANTISSONS PAS QUE VOTRE
UTILISATION DE L'APPLICATION OU DU SERVICE SERA ININTERROMPUE.**

SECTION : Nous pouvons mettre fin à vos droits d'utilisation de l'Application et des Services dans d'autres cas

Pour les consommateurs résidant dans la province de Québec : Remplacement de la formulation du paragraphe sous le titre ci-dessus — par ce qui suit :

Nous vous avons fourni un accès gratuit à l'Application et aux Services. Nous pouvons donc également mettre fin à votre droit d'accès et d'utilisation de l'Application et des Services à tout moment en vous en informant par écrit au moins 60 jours avant de mettre fin à votre droit d'accès et d'utilisation de l'Application et des Services.

SECTION : Quelles sont les lois applicables à ces conditions et où vous pouvez tenter un recours en justice ?

Remplacement du libellé du paragraphe sous le titre ci-dessus — par ce qui suit :

Les présentes conditions sont régies par les lois de la province ou du territoire où vous résidez et les lois fédérales qui y sont applicables. Vous pouvez tenter un recours en justice concernant l'Application, les Services ou les présentes conditions dans votre province ou territoire de résidence.